

STRI newsletter

January 28, 1994

SMITHSONIAN TROPICAL RESEARCH INSTITUTE - Apartado 2072, Balboa, Panamá

No. 4



Olga F. Linares, STRI Human Ecologist, gave a talk on "The Tropical Forest: Its Peoples and Resources", on Thu, Jan 20, at the University of Panama •••



Olga F. Linares, Antropóloga de STRI, ofreció una conferencia sobre El Bosque Tropical, Su Gente y Sus Recursos, en la Biblioteca Interamericana Simón Bolívar, Universidad de Panamá, el jueves 20 de enero. (Fotos: M.A. Guerra)

TUPPER CENTER SEMINARS

No noon seminar scheduled for Tuesday, February 1.

PEOPLE

Arrivals

- Eric Linqvist, short-term fellow from Southern Illinois University, Feb 1-15 March, to study acoustic and visual communication in the genus *Atelopus* at Tupper.
- Ernest Williams, Harvard University, Feb 1-31 Mar, to visit STRI and consult with colleagues.
- Gene Morton and Kim Derrickson, NZP, SI, Feb 1-31 Mar, to study individual territoriality in two tropical birds: Why not cooperate?, at Gamboa.
- Bridget Stutchbury, York University, Feb 1-31 Mar, to study extra-pair mating system of Clay-coloured Robins at Gamboa.

- Gerold Schmidt, Julius-von-Sachs Institut fuer Biowissenschaften, Feb 1-1 Apr, to work with Dr. W. Beyschlag.
- Lucy Dorick, of the STRI Development Office, Jan 30-5 Feb, with Dr. and Mrs. Robert Woodall to visit STRI facilities and learn about current research.

Departures

- Olga Linares, Feb 3-10, to Washington D.C. to attend National Academy of Sciences meetings at SI.
- Anthony Coates, Feb 4-13, to Washington D.C. on official business at SI.
- Ira Rubinoff, Feb. 5-13, to Washington D.C. on official business at SI.

On leave

- Maria Luz Calderon, Jan 26-28 Feb. Please send information for the Newsletter to Marlene Garcia, Office of Education.
- Marcos Guerra, Feb 1-28, on vacation.

STRI Birthdays ••• Cumpleaños de STRI

The STRI Newsletter will again announce the birthdays of its personnel starting next issue. If you do not want your birthday to appear, please call M. García, Tupper Bldg. Ext. 247 ••• El "STRI Newsletter" anunciará nuevamente los cumpleaños de su personal a partir de este número. Si no desea que se anuncie su cumpleaños, favor llamar a M. García, Edificio Tupper, Ext. 247.

At The Tupper Center

- Mon, Jan 31 ■ STRI briefing for Ecotours, Auditorium.
 Tue, Feb 1 ■ PCC Development Meeting, LMR, 2pm.
 Thu, Feb 3 ■ OEC Slide Show, Auditorium, 3pm.

At The Culebra Marine Reserve

- Tue, Feb 1 *Escuela Salamanca, Panamá*
 Wed, Feb 2 *Escuela Federico A. Velásquez, Panamá*
 Thu, Feb 3 *Instituto Comercial Panamá, Panamá*
 Fri, Feb 4 *International School, Panamá*

ANNOUNCEMENTS**James Smithson Society Founder Medalist Nominations**

Nomination guidelines and forms are now available in the STRI Directors Office. The James Smithson Society Founder Medal, the only medal awarded by the Society, is awarded to those individuals whose contributions or services to the Institution are considered to be extraordinary by the Secretary. This is an award for leading individual supporters of the Smithsonian, given to those, for example, who have contributed an important collection; provided major financial support for a structure, program, or for research; or who have provided unparalleled service to the Institution. Posthumous nominations will be accepted. Current and former employees are eligible. Nomination deadline is March 15, 1994.

1994 James Smithson Society Grant Proposals

Project proposal guidelines for 1994 grants from the James Smithson Society are available at the Director's Office, Tivoli Building. Since its inception, the Society has awarded annual grants totalling more than four million dollars to numerous Smithsonian projects, including exhibitions, educational programs, research activities, and acquisitions. In 1994, the Society will distribute \$330,000 in grants. Deadline in the Directors Office is March 1.

Special Exhibition Fund

The Office of the Assistant Secretary for the Arts & Humanities is soliciting requests for projects that are important to your operation and that will help the Smithsonian serve its many audiences. Refurbishing and reinterpreting permanent exhibitions or galleries is

especially encouraged this year. Applications must be submitted to the STRI director by February 18. Guidelines are available in the Office of Education at STRI, Tupper Building.

Educational Outreach Fund

The next deadline for submissions to the EOF in Washington is Monday, February 14. Applications must be submitted through the STRI Director by February 7th.

POSITION AVAILABLE**Se necesita Guía Naturalista en la Isla de Barro Colorado**

STRI requiere los servicios de una persona para laborar 4-5 días a la semana como Guía Naturalista en la Isla de Barro Colorado hasta el 30 de septiembre con posibilidades de extensión. La persona seleccionada deberá apoyar las actividades del Programa de Visitantes de esta reserva biológica. Sus responsabilidades serán preparar material educativo para los visitantes de la isla (audiovisuales, charlas, textos), guiar grupos en los senderos naturales y desarrollar actividades relacionadas con interpretación y educación ambiental. El o ella deberá ser bilingüe (español/inglés), con conocimiento en historia natural del bosque tropical y deseos de desarrollar el trabajo en forma independiente y creativa. Los interesados deberán enviar curriculum vitae a la Oficina de Recursos Humanos, a más tardar el 15 de febrero próximo.

The Nature Conservancy

The Nature Conservancy, una organización no gubernamental sin fines de lucro, dedicada a la conservación de la biodiversidad, está buscando candidatos para las siguientes posiciones: Asesor Técnico Regional para el Proyecto de PACA/MAYAFOR con sede en Petén, Guatemala; Especialista Regional en Areas Protegidas para la Región de México y Centroamérica con sede en Arlington, Virginia 22209; Administrador Financiero del Proyecto BOSAWAS, con sede en Managua, Nicaragua; Asesor Técnico para el Proyecto MAYAREMA con sede en Petén, Guatemala; Gerente del Proyecto BOSAWAS con sede en Managua, Nicaragua; Asistencia Técnica de CONAP con sede en la ciudad de Guatemala, Guatemala. Información adicional en la Oficina de Educación del Edificio Tupper.

Things You Should Know

Thrift Savings Plan Open Season Reminder

Eligible Federal employees are reminded that the Thrift Savings Plan (TSP) open Season ends on Monday, January 31st, 1994. Any questions can be directed to Carmen Sucre, tel. 27-3174. If an employee wishes to enroll, he or she should fill out a TSP-1 enrollment form which can be obtained in the Office of Human Resources.

Accidentes de Trabajo

Se les recuerda por este medio a todos los empleados que cotizan al Seguro Social de Panamá que cada vez que les ocurra un accidente de trabajo, por insignificante que les parezca y aunque no se vayan a atender médicamente, o decidan verse con algún médico privado, deben reportarlo a la Oficina de Recursos Humanos inmediatamente, llenando el formulario correspondiente para ser enviado a la sección de Riesgos Profesionales de la Caja de Seguro Social. Esto evitará muchos trastornos en caso de que el accidente, que en principio no parecía tener mayor importancia, se convierta en algo más serio más adelante.

MISCELLANEOUS

Lost ••• Perdido

Keys in a golden key chain marked EOS is missing. Please call Marcos Guerra, Photo Department, if found ••• *Un llavero dorado con las iniciales EOS, perteneciente a Marcos Guerra de Departamento de Fotografía está extraviado. Si lo encuentra, favor entregarlo a Antonio Montaner o Marcos Guerra.*

1993 Publications

Please send your 1993 publications to Maria Luz Calderón, Office of Education.



Chiriqui Governor Marcos A. Guerra admires the large and numerous mushrooms at Barro Colorado, during a one day visit to the Island, on Sat. Jan 22••• Marcos A. Guerra, gobernador de la provincia de Chiriquí, admira el tamaño y la abundancia de hongos en Barro Colorado, durante una visita de un día a la Isla.

(Foto: M. A. Guerra)

LAST MINUTE NEWS

Jacana to Maintenance

Jacana en Mantenimiento

The Jacana boat will be in maintenance as of Tuesday, February 8 until Friday, February 11. Las Cruces boat will be in use during this period••• *La Jacana estará en mantenimiento a partir del martes, 8 de febrero al viernes, 11 de febrero. El bote de Las Cruces estará en uso durante este período.*



El Parque Natural Metropolitano le invita a giras guiadas sábados y domingos previa cita. Tel. 32-5516/32-5552.

From the Human Resources Office ••• *De la Oficina de Recursos Humanos*

*If you get a kick out of your work,
others will get a kick out of working with you.*

Anonymous

The meaning of Work

Remember Tom Sawyer? Tom had to whitewash the fence. But by pretending it was really fun he got his friends to do the job for him. And they paid him for the privilege!

Mark Twain, the author who created Tom Sawyer, knew what work was. "Work consists of whatever a body is obliged to do," said the famous humorist, "and play consists of whatever a body is not obliged to do."

Twain's definition holds the key to making any job easier and more pleasant. Work is not a concrete thing—it's a mental attitude. Nothing is either work or play but thinking makes it so.

How can we avoid the feeling that makes work a burden? To some extent, we can't. Most of us have to work for a living. And it's the burden of that responsibility that makes our work—well—work. There's no use trying to kid ourselves about that.

Nevertheless, there is a way that anyone can make his or her job more pleasant.

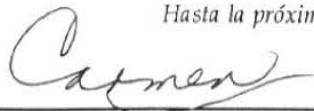
What is it? Do more work and better work than you have to do. Don't do only as much work as you have to. Do more! Don't do work that is barely good enough to get by. Do better work than you have to. Do the best job you know how.

"That idea," some people will snort, "is strictly for the birds." But it isn't. It's practical. Take a look around you and judge the truth of it for yourself. To whom does work seem a greater drudgery? Is it to those who do only as much as they are forced to do, or to those who throw themselves into the job and do more than they have to do?

Why do good workers fret when there isn't enough work to be done? It's because they find it more tiring to work halfheartedly than to work hard. They know the day is longer when they have to goldbrick. And the end of the day leaves them with no warming sense of accomplishment.

People who do only as much as they have to turn their jobs into prisons. The obligation of each task hangs over every move that they make. Those who do more than they have to escape from their prisons. They don't do anything because they have to, but because they want to. They are working of their own free will. The obligation of work has been left behind.

Hasta la próxima!



*Si le encuentras gusto a tu trabajo,
otros encontrarán gusto de trabajar contigo.*

Anónimo

El significado del Trabajo

Se acuerdan de Tom Sawyer? Tom tenía que pintar de blanco una cerca. Pero haciendo ver que era divertido hacerlo, consiguió que sus amigos hicieran el trabajo por él. Y encima le pagaron por el privilegio de hacerlo! Mark Twain, el escritor que creó el personaje de Tom Sawyer, conocía el significado del trabajo. Dijo el famoso humorista: "El trabajo consiste en cualquier cosa que un cuerpo esté obligado a hacer, y el juego consiste en cualquier cosa que un cuerpo no esté obligado a hacer."

La definición de Twain tiene la llave para hacer cualquier trabajo más fácil y placentero. El trabajo no es una cosa concreta—es una actitud mental. Nada es trabajo o distracción, sino lo que se piense al respecto.

Cómo podemos evitar sentir que el trabajo es una carga? Hasta cierto punto, no podemos. La mayoría de nosotros tenemos que trabajar para ganarnos la vida. Y es la carga de esa responsabilidad que hace que nuestro trabajo sea eso—trabajo. Es inútil tratar de engañarnos a nosotros mismos sobre esto.

Sin embargo, hay algo que cualquiera puede hacer para que su trabajo sea más grato.

Y cómo es eso? Haciendo más y mejor trabajo del que se tiene que hacer. No haga solamente tanto trabajo como tenga que hacer. Haga más! No haga trabajo simplemente para salir del paso. Haga su trabajo mejor de lo que tiene que hacerlo. Que su trabajo sea lo mejor que Ud. pueda hacer.

Algunas personas resoplarán diciendo que esa idea es para los tontos. Pero no lo es. Es algo práctico. Mire a su alrededor y juzgue por sí mismo. A quienes el trabajo les parece una pesada carga? Es a aquellos que sólo hacen lo que están obligados a hacer, o a aquellos que se entregan al trabajo y hacen más de lo que tienen que hacer?

Porqué los buenos trabajadores se inquietan cuando no hay suficiente trabajo? Es porque se cansan más de trabajar a medias que a todo vapor. Ellos saben que el día se hace más largo cuando no ha habido mucho que hacer. Y el día termina dejándolos sin la agradable sensación del deber cumplido.

Las personas que sólo hacen lo que tienen que hacer convierten sus trabajos en prisiones. La obligación de cada tarea pesa sobre cada movimiento que hacen. Aquellos que hacen más de lo que deben, escapan de la prisión. No hacen las cosas porque tienen que hacerlas, sino porque desean hacerlas. Están trabajando desde su propio libre albedrío. La obligación del trabajo ha quedado atrás.